





سيري:2023/35

بولن صفر بوكن قمباوا مالغ

15 صفر 1445 هـ

برساماءن

1 سيڤتيمبر 2023 مر

دكلواركن اوليه جابتن حال احوال اكام ترغكانو

#### **PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah <u>DILARANG</u>.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.





#### الخُطْبَةُ الأَوْلَى

إِنَّ الْحُمْدَ لِلَّه، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعْوْدُ بِاللهِ مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا، وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَعْدُو لَكُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اللهُمَّ صَلِّ وسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْن.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ، أُوْصِيْكُمْ وَنَفْسِيْ بِتَقْوَى اللهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْن

واهاي همبا-همبا الله! ساي برقسان كقد ديري ساي، سرتا سيدغ جماعه سكالين، ماريله سام-سام كيت تيغكتكن كتقواءن كقد الله دغن ملقساناكن سكالا قرينتهن دان منجاءوهي سكالا لارغنن. سسوغكوهن، حقيقت كوجودن كيت د دنيا يغ فَنَا اين، تيدق لاءين دان تيدق بوكن اداله باكي مغعبديكن ديري سقنوهن كقد الله سبحانه وتعالى. تاجوق خطبة قد هاري اين اياله:

#### بولن صفر بوكن قمباوا مالغ

#### سيدغ جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

سكارغ اين، كيت برادا دالم بولن صفر 1445 هجرة، بولن يغ كدوا دالم كاليندر إسلام. صفر دالم بهاس عرب ممبري مقصود كوسوغ. كوسوغ دسيني مروجوع كقد كبياساءن مشاركت عرب جاهيلية ياءيت، قد بولن صفر، مريك منيغكلكن رومه دان كامقوغ هلامن مريك كوسوغ كران ملقساناكن توكس قنتيغ سفرتي كلوار برقراغ، برداكغ، مرنتاو دان سباكاين.

دالم ليفتن سجاره إسلام قولا، بولن صفر منجاتتكن قلباكاي قريستيوا بسر دان قنتيغ يغ سواجرث منجادي باهن رنوغن ستياف مسلم دالم كهيدوڤن سهارين. د انتارا قريستيوا ڤنتيغ ترسبوت اياله، ڤرنكاحن رسول الله ﷺ دغن سيدتنا خديجة بنت خُوَيْلِدٌ رضى الله عنها. اي برلاكو سبلوم بكيندا ﷺ داغكت منجادي رسول. بولن صفر جوك مپقسيكن رسول الله ﷺ منكاحكن انق كسايغن بكيندا ياءيت سيدة فاطمه رضى الله عنها دغن سيدنا علي بن ابي طالب رضى الله عنه. بولن صفر توروت مپقسيكن رسول الله عرسول الله عنه مولا ملاكوكن هجرة رسول الله عنه مولا ملاكوكن هجرة دري مكة منوجو ك مدينه، سلاءين ڤريستيوا بسر يغ لاءين.

نامون بكيتو، د سباليق ڤريستيوا ڤنتيڠ يڠ منجادي ايڠتن دان ڤندوان كڤد اومت إسلام، ترداڤت سباهاكين كچيل اومت إسلام مغمبيل كسمقتن دغن ملاكوكن قركارا-قركارا بِدْعَة دان خُرَافَت يغ برتنتاغن دغن شريعة إسلام قد بولن صفر. اين كران، منوروت كڤرچاياءن تورون-تمورون سستڠه مريك يڠ جاهيل، صفر مروڤاكن بولن تورونن بلاء بنجان دان مالا- قتاك. دغن سبب ايت، ستياف تاهون مریك اكن ملاكوكن عمالن-عمالن كاروت سباكاي چارا اونتوق منولق بلاء دان مصيبة دالم هيدوث. اد جوك سبهاكين مشاركت مغڠڬڤ بولن اين ممباوا سيال(sial) دان ماجل(majal) سهيڠڬ مريك منڠڬوهكن(menangguhkan) سموا اوروسن ڤنتيڠ ڤد بولن برايكوتڻ.

#### سيدغ جمعة يغ بربهاكيا،

جك بولن صفر ايت ممبري معنى كوسوغ، اڤاكه منفعة دان كلبيهن يغ كيت بوليه امبيل درين؟ اڤاكه سڠكوڤ كيت ممبياركن عمالن كيت جوك كوسوغ تنڤا كنجرن اتاو ڤاهلا درڤد الله؟ سباكاي همبا الله، اف يغ ڤنتيغ، جاغن سام سكالي بولن صفر اين برلالو تنقا ملاكوكن سبارغ كباءيقن. سداغكن حقيقتن، مأنسي دچيقتاكن اداله سباكاي همبا الله دان اكن دڤرهيتوغكن ستياڤ اڤ يغ دكرجاكن.

الله برفرمان دالم سورة الدَّاريَات ايات 56:

# وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (٥٠)

مقصودان: اكو تيدق منچيڤتاكن جين دان مأنسي ملاءينكن اكر مريك برعباده كڤد-كو.

دالم ایات 115 سورة المؤمنون ڤولا، الله برفرمان سچارا جلس منکنکن(menekankan) بهاوا مأنسي تیدقله دچیڤتاکن دڠن سیاسیا تنڤا تڠکوڠجواب ترتنتو یڠ باکل دڤرهیتوڠکن ننتي:

# أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَثَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ١٠٠٠

مقصودن: مك اقاكه كامو مغيرا، بهاوا سسوغكوهن كامي منچيفتاكن كامو سچارا ماءين-ماءين (سيا-سيا ساج)، دان بهاوا كامو تيدق اكن دكمباليكن كفد كامي؟.

#### سيدغ جمعة يغ دملياكن

باكي مريك يغ مراساكن ديري سوده قنوه دغن عمل كباءيقن، جاغن برليغه دان سكالي-كالي مراساكن بهاوا اي سوده چوكوڤ سباكاي بكلن اخيرة. سباليقش، برمحاسبة له، اڤاكه عمالن-عمالن ترسبوت سوده دتريما اوليه الله اتاو ماسيه كوسوغ ڤاهلاث، سرتا دتولق كران اد دالمث سيكڤ منونجوق-نونجوق دان سباكايث. لبيه-لبيه لاكي، دالم زمان Teknologi Maklumat (IT) اين، كادغ-كادغ ستياڤ كباءيقن يغ دلاكوكن، اي منجاديكن مأنسي ليك، لالو سوك اونتوق منونجوق-نونجوق ثكرجاءن دان عمالن باءيق يغ دلاكوكن دالم ميديا سوسيال نونجوق ڤكرجاءن دان عمالن باءيق يغ دلاكوكن دالم ميديا سوسيال سڤرتي Tik Tok 'Instagram 'Facebook دان سباكايث.

عمومن، اداله کورغ ایلوق او نتوق سساورغ منمفقکن عمل کباءیقن یغ دلاکوکن کچوالی باکی مریك یغ ممفو مغندالیکن هاوا نفسو دری صفة ریاء، تَکُبُّر، بغك دیری دان سباكاین. د سینی، کیت بیمبغ، افاکه کیت ترماسوق دالم كولوغن یغ إخلاص دالم ملاکوکن عمل کباجیقن اتاو سقدر منجاری نام دان فوجیان مأنسی سمات-مات.

#### سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

سباكاي كسيمقولن، ماريله سام-سام كيت مغمبيل اعتبار در قد خطبة هاري اين:

قرتام: بولن صفر قرلو دمنفعتكن دغن عمل كباجيقن سفرتيمان بولن بولن لاءين، باكي منيغكتكن تقوى كيت كقد الله. جاغنله كيت منسيا-سياكن اوسيا دغن اكتيويتي اتاو فكرجاءن يغ تيدق برفاءيده، لالو منجاءوهكن كيت در قد رحمة سرتا رضا الله.

كدوا: كيت قرلو سنتياس برعزم دان براوسها اونتوق منجاديكن ستياڤ ڤكرجاءن كيت اداله كوسوغ دري معصية، باءيق معصية مات، تليغا، هاتي دان اڠكوتا توبوه يڠ لاءين.

كتيك: جاءوهيله دري كڤر چاياءن دان فهمن كاروت يڠ مڠاءيتكن بولن صفر دڠن سبارڠ بنتوق مصيبة، مالاڤتاك، ڤركارا خُرَافَت دان تَحْيُوْل يڠ مروسقكن عقيدة سرتا سيستم سوسيال دالم مشاركت إسلام سلوروهن.

## أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيطَانِ الرَّجِيمِ

مَا أَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ، وَمَا أَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ، وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهُ مُ اللهُ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهُ مُ اللهُ

مقصودن: تيدق اد كسوسهن يغ منيمڤا (سساورغ) ملاءينكن دغن ايذين الله، دان سسياڤا يغ برايمان كڤد الله، الله اكن مميمڤين هاتين، دان (ايغتله)، الله مها مغتاهوءي اكن تياڤ-تياڤ سسواتو.

( سورة التَّغَابُنْ: ايات 11)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحُكِيْمِ،
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِيْ وَمِنْكُمْ تِلاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ،
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِيْ وَمِنْكُمْ تِلاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ،
وَقَوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ،
وَلِسَائِرِ المُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ وَالمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،
وَلِسَائِرِ المُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ وَالمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،
وَلِسَائِرِ المُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ وَالمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ،

#### اَخْطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحُمْدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلّا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا فَحُمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا فَحُمَّدً، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ الله! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُوْنَ.

### سيدغ جمعة يڠ دكاسيهي،

ماريله كيت ممڤرباپقكن او چاڤن صلوات دان سلام كڤد رسول الله ﷺ سباكايمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَكَيْ كَنَّهُ مُكُلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَثَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا ١٠٠٠

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحُمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحُمَّد، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحُمَّدٍ، وَعَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحُمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فِعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ فَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا فَعُمَّدٍ عَمِيْدُ فَعِيْدُ فَعَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيْمَ أَلْ اللّهَالَمِيْنَ، إِنَّكَ جَمِيْدُ فَجِيْدُ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُجِيْبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ البَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَمِن سَيِّئِ الأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَّوْتَانَا، وَالْطُفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلانَا الْوَاثِقَ بِاللهِ السُّلْطَانَ مِيْزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِيْنَ، اِبْنَ الْمَرْحُوْمِ السُّلْطَانَ مِيْزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِيْنَ، اِبْنَ الْمَرْحُوْمِ السُّلْطَانَةِ السُّلْطَانَةِ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُوْرِ زَاهِرَة، سُلْطَانَةِ تَرْعُكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيْلَ اِبْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ السُّلْطَانِ مِيْزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِيْنَ.

#### ياالله، يا رحمن، يا رحيم.

قرباءيقيله هوبوغن سسام كامي دغن ڤنوه كاسيه سايغ. ليمڤهكنله دالم كهيدوڤن كلوارك كامي كتنڠن دان كبهاكياءن، سماڠت موافقت دالم كجيرانن، ڤارا رماج يڠ تكوه ايمان، تيڠكي علمو دان مليا اخلاقث.

#### يا الله،

كامي ڤوهون ك حضرة-مو اكر منتڤكنله(mantapkanlah) ڤكاڠن كامي منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامي سنتياس استقامة دالم ملقساناكن سكالا ڤرينته مو.

#### يا الله،

قركوكوهكن قرقادوان اومت إسلام د نكري ترغكانو. جاديكنله نكري اين نكري يغ امان، ماجو لاكي دبركتي. بوكاكنله ڤينتو-ڤينتو رزقي دري سكالا ڤنجورو. كورنياكنله كڤد كامي نعمت كسجهتراءن يغ برتروسن. جاءوهكنله نكري كامي اين درڤد سكالا مالاڤتاك، مصيبة دان اڤ جوا كموركاءن مو. آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحُمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.

عِبَادَ اللهِ!

أَذْكُرُوْا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ. وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ. قُوْمُوْا إِلَى صَلاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمُ الله. قُوْمُوْا إِلَى صَلاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمُ الله.